

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN Đ  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

Bản án số: 44/2022/HS-ST  
Ngày 25-11-2022

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Dương Văn Hùng

*Các hội thẩm nhân dân:*

1/ Ông Vũ Văn Nam

2/ Bà Nguyễn Thị Trung Lan

*- Thư ký phiên tòa:* Ông Nghiêm Văn Hải – Thư ký của Tòa án nhân dân huyện Đ – Lâm Đồng.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ – Lâm Đồng tham gia phiên tòa:* Bà Đỗ Thị Thúy Hồng – Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 35/2022/TLST-HS ngày 11 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 42/2022/QĐXXST – HS ngày 11 tháng 11 năm 2022 đối với:

\* Bị cáo **LÊ VĂN N** - Sinh ngày 12 tháng 3 năm 1982; tại Thanh Hoá; Hộ khẩu thường trú: Thôn 4, xã Quảng Lĩnh, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa; Tạm trú: Thôn Hương Vân, xã Đạ Lây, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lê Ngọc P - Sinh năm 1954 và bà Hoàng Thị C - Sinh năm 1956; Vợ: Bùi Thị Ngọc Á – sinh năm 1987; Con: có 02 con, con lớn sinh năm 2004, con nhỏ sinh năm 2019; Tiền án, tiền sự: không; Hiện bị cáo đang được tại ngoại tại Thôn Hương Vân, xã Đạ Lây, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. “*Có mặt*”.

\* Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm: 1956 Địa chỉ: Thôn Hương V, xã Đạ Lây, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. “*Có mặt*”.

\* Người làm chứng: Chị Bùi Thị Ngọc Á, sinh năm: 1987

Địa chỉ: Thôn Hương Vân, xã Đạ Lây, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. “*Có mặt*”.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 10 giờ 30 phút ngày 21/05/2022, lực lượng cảnh sát kinh tế - Công an huyện Đ phát hiện Lê Văn N đang điều khiển xe mô tô dán tem nhãn hiệu Sirius, biển kiểm soát 60AK - 019.03 lưu thông trên đường Hùng Vương thuộc TDP 1A, thị trấn Đ có dấu hiệu Tàng trữ động vật hoang dã trái pháp luật nên đã tiến hành kiểm tra. Tại thời điểm kiểm tra, Công an huyện Đ phát hiện phía sau xe mô tô Nam đang điều khiển có 03 (ba) hộp giấy đựng động vật hoang dã, trong đó có 02 (hai) con gà tiền mặt đỏ, 01 (một) con gà lôi và 04 (bốn) con chim cu xanh nên đã lập biên bản làm việc, tạm giữ tang vật theo quy định và đưa Lê Văn N về trụ sở Công an huyện Đ để làm việc. Đồng thời, Tổ công tác tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Lê Văn Nam tại Thôn Hương Vân, xã Đạ Lây, huyện Đ phát hiện tại nơi ở của Nam có tàng trữ một số động vật hoang dã không rõ nguồn gốc xuất xứ gồm: 02 (hai) con rắn, 02 (hai) con sóc, 02 (hai) con chồn, 01 (một) con gà lôi, 01 (một) con mèo Rừng, 03 (ba) con gà lôi đã chết (còn nguyên lông) ở trong tủ đông, chưa xác định chủng loại và trọng lượng.

Toàn bộ số cá thể động vật hoang dã trên không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc, xuất xứ nên Công an huyện Đ đã tiến hành lập biên bản tạm giữ để trưng cầu giám định.

Tại Cơ quan điều tra N khai nhận: Bản thân Lê Văn N làm nghề lao động tự do, thỉnh thoảng có mua một số động vật hoang dã về nuôi làm cảnh. Vào ngày 20/05/2022, Nam thấy một tài khoản trên mạng xã hội Facebook có rao bán 02 (hai) con gà tiền mặt đỏ, 01 (một) con gà lôi và 04 (bốn) con chim cu xanh nên đã đặt mua với tổng số tiền là 4.000.000đ (*Bốn triệu đồng*), sau đó thấy có một người tên Tài ở thị trấn Đ tìm mua chim cu xanh nên Nam đã đồng ý bán (*Nam không rõ nhân thân, lai lịch người này*). Đến khoảng 10 giờ ngày 21/05/2022, khi N đang ở nhà thì có một số điện thoại lạ gọi N ra khu vực phòng cháy chữa cháy thuộc TDP 6B, thị trấn Đ để nhận hàng nên N mượn xe mô tô biển kiểm soát 60AK - 019.03 của mẹ vợ (bà Nguyễn Thị H) đi từ nhà ra thị trấn Đ. Đến khoảng 11 giờ cùng ngày thì N nhận từ xe khách Thành Công (*N không nhớ đi tuyến nào*) 03 (ba) hộp giấy đựng động vật mà N đã đặt mua, N trả tiền cước mua động vật 4.000.000 đồng và tiền cước vận chuyển là 70.000 đồng cho nhà xe rồi buộc 03 hộp giấy đựng động vật vào phía sau xe mô tô biển kiểm soát 60AK - 019.03 và đi về đường H Vương đến gần quán cà phê Khoai Sắn ở TDP 1A, thị trấn Đ để giao 4 con chim cu xanh cho người tên Tài thì bị lực lượng Công an huyện Đ kiểm tra phát hiện, tạm giữ toàn bộ số tang vật trên. Đối với số động vật phát hiện tại nơi ở, Nam khai nhận: số động vật này là của người dân đi rừng về bán lại cho N nuôi làm cảnh, riêng 03 con gà lôi trong tủ đông khi N mua thì nó đã chết nên bỏ vào tủ đông để ăn nhậu với bạn bè khi có dịp.

Tại Kết luận giám định động vật số 717/STTNSV ngày 31/05/2022 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật - Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

- 02 (hai) cá thể động vật thu giữ trong hộp giấy khi Nam đang vận chuyển tại TDP 1A, thị trấn Đ là chụp loài Gà tiền mặt đỏ, có tên khoa học là *Polyplectron germaini*, có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 của Chính phủ và có tên trong Phụ lục I, Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ.

- 01 (một) cá thể động vật thu giữ trong hộp giấy khi N đang vận chuyển ở TDP 1A, TT Đ, 01 cá thể động vật thu giữ trong chuồng nuôi, sát tường hội trường Thôn Hương V và 03 cá thể động vật (đã chết, còn nguyên lông) thu giữ trong tủ đông đặt trong chuồng nuôi sát hông nhà tại nơi ở của N là loài Gà lôi trắng có tên khoa học là *Lophura nycthemera* có tên trong Phụ lục I, Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ.

- 04 (bốn) cá thể động vật thu giữ trong hộp giấy khi Nam đang vận chuyển tại TDP 1A, thị trấn Đ là loài Cu luồng, có tên khoa học là *Chalcophaps indica*.

- 02 (hai) cá thể động vật thu giữ ở vị trí sân nhà, sát tường Hội trường thôn Hương V là loài Rắn mồng, có tên khoa học là *Xenopeltis unicolor*.

- 01 (một) cá thể động vật phát hiện trong lồng sắt trong chuồng nuôi sát hiên nhà là loài Mèo rừng, có tên khoa học là *Prionailurus bengalensis*, có tên trong Phụ lục I, Nhóm IIB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ.

- 02 (hai) cá thể động vật phát hiện trong 02 lồng sắt trong chuồng nuôi sát hiên nhà là loài Chồn bạc má bắc, có tên khoa học là *Melogale moschata*.

- 02 (hai) cá thể động vật phát hiện tại lồng sắt màu xanh ở trên hiên nhà là loài Sóc bụng đỏ, có tên khoa học là *Callosciurus erythraeus*.

Các loài Chồn bạc má bắc (*Melogale moschata*), Sóc bụng đỏ (*Callosciurus erythraeus*), Cu luồng (*Chalcophaps indica*), Rắn mồng (*Xenopeltis unicolor*) không có tên trong Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 và Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ cũng như các Phụ lục CITES.

Như vậy, Lê Văn N đã có hành vi tàng trữ nhằm mục đích nuôi nhốt trái phép 02 cá thể động vật là loài Gà tiền mặt đỏ, có tên khoa học là *Polyplectron germaini*, có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 của Chính phủ và có tên trong Phụ lục I, Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ.

Các loài không có tên trong Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 và Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ cũng như các Phụ lục CITES, ngày 26/9/2022 Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện Đ đã tiến hành định giá, xác định tổng giá trị các loài động vật hoang dã, động vật rừng nêu trên là 1.575.000đồng (*Một triệu năm trăm bảy mươi lăm ngàn đồng*).

Về vật chứng vụ án:

+ 02 (hai) con Gà tiền mặt đỏ còn sống, có tên khoa học là *Polyplectron germaini*.

+ 02 (hai) con Gà lôi trắng còn sống và 03 (ba) con Gà lôi trắng đã chết (còn nguyên lông), có tên khoa học là *Lophura nycthemera*.

+ 04 (bốn) con Chim Cu luồng còn sống, có tên khoa học là *Chalcophaps indica*.

+ 02 (hai) con Rắn mồng còn sống, nặng 1,4kg, có tên khoa học là *Xenopeltis unicolor*.

+ 02 (hai) con Sóc bụng đỏ còn sống, có tên khoa học là *Callosciurus erythraeus*.

+ 02 (hai) con Chồn bạc má bắc còn sống, có tên khoa học là *Melogale moschata*.

+ 01 (một) con Mèo rừng còn sống, nặng 2,3kg, có tên khoa học là *Prionailurus bengalensis*.

Sau khi tạm giữ, để chờ kết quả giám định, Cơ quan điều tra đã ban hành Công văn gửi Trung tâm cứu hộ, bảo tồn và phát triển sinh vật Vườn quốc gia Cát Tiên đề nghị hỗ trợ tiếp nhận, chăm sóc, nuôi dưỡng số động vật hoang dã nói trên nhưng Trung tâm cứu hộ, bảo tồn và phát triển sinh vật vườn quốc gia Cát Tiên có Công văn trả lời với nội dung do không còn chuồng nuôi dưỡng, cứu hộ nên chỉ tiếp nhận để thả về tự nhiên, không thể hỗ trợ tiếp nhận chăm sóc, nuôi dưỡng số động vật hoang dã trên. Vì vậy, Cơ quan điều tra phải tiếp tục chăm sóc và nuôi dưỡng số động vật này. Tuy nhiên, do số động vật nói trên là động vật hoang dã, không phù hợp với cuộc sống và hoàn cảnh nuôi nhốt, không phù hợp với thức ăn trong quá trình nuôi nhốt nên trong quá trình tạm giữ đã chết một số loại động vật gồm: 01 (một) con Gà tiền mặt đỏ, 01 (một) con Gà lôi trắng, 03 (ba) con Chim Cu luồng, 02 (hai) con Rắn mồng, 01 (một) con Mèo rừng, Cơ quan điều tra đã chuyển cho Hạt kiểm lâm Đạ Tẻh xử lý theo thẩm quyền.

Đối với số động vật hoang dã còn sống gồm: 01 (một) con Gà tiền mặt đỏ, 01 (một) con Gà lôi trắng, 01 (một) con Chim cu luồng, 02 (hai) con Sóc bụng đỏ, 02 (hai) con Chồn bạc má bắc, Cơ quan điều tra Công an huyện Đ đã bàn giao cho Trung tâm cứu hộ, bảo tồn và phát triển sinh vật vườn quốc gia Cát Tiên để thả về môi trường tự nhiên theo biên bản giao nhận ngày 11/6/2022 giữa Trung tâm cứu

hộ, bảo tồn và phát triển sinh vật vườn quốc gia Cát Tiên và Cơ quan điều tra Công an huyện Đ.

- 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu DAEL IMIKD, dán tem nhãn hiệu Sirius RC, màu sơn đỏ - đen, biển kiểm soát 60AK - 019.03, tình trạng xe đã qua sử dụng, kèm theo 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe số 047276 mang tên Đặng Thị Hương, trú tại Đông Bình, Bùi Chu, Bắc Sơn, Trảng Bom. Đây là chiếc xe mà bà Nguyễn Thị Hồng đã mua của bà Đặng Thị Hương vào ngày 20/01/2022 nhưng chưa làm thủ tục sang tên.

- 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, vỏ màu đen.

Tại bản Cáo trạng số 39/CT-VKSĐT ngày 10 tháng 10 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đạ Tẻh truy tố bị cáo Lê Văn N về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

\* Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Lê Văn N từ 12 (Mười hai) tháng đến 15 (Mười lăm) tháng tù và không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

\* Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị về xử lý vật chứng và về án phí.

Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

**[1]** Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

**[2]** Những căn cứ xác định tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, vật chứng được thu giữ, kết luận giám định cùng các chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Ngày 20/5/2022, bị cáo N sử dụng tài khoản mạng xã hội Facebook đặt mua 02 con gà tiền mặt đỏ, 01 con gà lôi, 04 con chim cu xanh của một người không rõ lai lịch trên mạng xã hội Faceebook. Đến sáng ngày 21/5/2022 có số điện thoại lạ gọi cho bị cáo N đến khu vực phòng cháy chữa cháy thuộc Tổ dân phố 6A, thị trấn Đ, huyện Đ đón xe khách Thành Công để nhận hàng gồm 03 thùng giấy có đựng 02 con gà tiền mặt đỏ, 01 con gà lôi và 04 con chim cu xanh. Sau đó, bị cáo N gọi điện cho 01 người tên Tài (bị cáo không biết lai lịch cụ thể) đến quán cà phê Khoai sắn tại TDP 1A, thị trấn Đ, huyện Đ để bán 04 con chim cu xanh. Khi bị cáo N đang điều khiển xe trên đường thì bị phát hiện. Kết quả giám định xác định 02 cá thể Gà tiền mặt đỏ có tên khoa học là *Polyplectron germaini* có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 của Chính phủ. Qua lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với những tài liệu chứng cứ đã được phản ánh trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của bị cáo N đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự.

**[3]** Hành vi phạm tội của bị cáo N là nguy hiểm cho xã hội, đặc biệt là trong tình hình hiện nay, việc nuôi, nhốt, buôn bán, vận chuyển các loài động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm không được cơ quan nhà nước có thẩm quyền cho phép; gây tác hại đến việc bảo vệ môi trường sinh thái. Do vậy, cần phải áp dụng một mức hình phạt nghiêm tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định, đảm bảo sự nghiêm minh của pháp luật và phòng ngừa chung. Tuy nhiên, khi lượng hình phạt cũng cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo vì: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nam đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có bố đẻ là ông Lê Ngọc P có thành tích phục vụ trong Quân đội nhân Việt Nam được tặng thưởng Huân chương chiến sỹ vẻ vang Hạng Nhì, Hạng Ba. bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo N được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Ngoài ra, xét thấy bị cáo N là lao động tự do, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Nam là phù hợp.

**[4]** Trong vụ án này, bị cáo N còn có hành vi nuôi nhốt, tàng trữ trái phép 5 cá thể động vật hoang dã là loài Gà lôi trắng (*trong đó có 02 cá thể còn sống và 3 cá thể đã chết*) có tên khoa học là *Lophura nycthemera* có tên trong Phụ lục I, Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ; nuôi nhốt 01 cá thể Mèo rừng (*Prionailurus bengalensis*) có tên trong Phụ lục I, Nhóm IIB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban

hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ, 01 cá thể Chồn bạc má bắc (*Melogale moschata*), 02 cá thể Sóc bụng đỏ (*Callosciurus erythraeus*), 02 cá thể Cu lông (*Chalcophaps indica*), 02 cá thể Rắn mông (*Xenopeltis unicolor*) không có tên trong Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 và Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ cũng như các Phụ lục CITES, với tổng giá trị: 1.575.000 đồng (Một triệu năm trăm bảy mươi lăm ngàn đồng) do vậy, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ không có cơ sở xem xét xử lý đối với Lê Văn N về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã” theo quy định tại Điều 234 BLHS. Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ đã chuyển hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Lâm nghiệp cho Hạt kiểm lâm huyện Đ xử lý theo thẩm quyền. Vì vậy, Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết trong vụ án.

Quá trình khám xét Cơ quan điều tra còn phát hiện tại chỗ ở của bị cáo N có một số cá thể động vật hoang dã khác, quá trình điều tra xác định số cá thể động vật hoang dã trên là của Bùi Thị Ngọc Á (vợ bị cáo N) có giấy tờ chứng minh nguồn gốc xuất xứ hợp pháp nên Cơ quan điều tra không xử lý đối với Bùi Thị Ngọc Á là phù hợp.

**[5] Về xử lý vật chứng:**

- 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu DAEL IMIKD, dán tem nhãn hiệu Sirius RC, màu sơn đỏ - đen, biển kiểm soát 60AK - 019.03, tình trạng xe đã qua sử dụng, kèm theo 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe số 047276 mang tên Đặng Thị H, trú tại Đông Bình, Bùi Chu, Bắc Sơn, Trảng Bom. Đây là chiếc xe mà bà Nguyễn Thị H đã mua của bà Đặng Thị H nhưng chưa làm thủ tục sang tên. Xét thấy, đây là chiếc xe mô tô hợp pháp của bà Nguyễn Thị H, khi bị cáo N mượn chiếc xe đi thực hiện hành vi phạm tội nhưng bà H không biết, do vậy cần trả lại cho bà H chiếc xe mô tô trên là phù hợp.

- 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, vỏ màu đen, đã qua sử dụng. Xét thấy, đây là chiếc điện thoại của bị cáo Nam, bị cáo đã sử dụng làm phương tiện phạm tội, cần tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước là phù hợp.

**[6] Về án phí:** Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Tuyên bố bị cáo Lê Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Lê Văn N 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

**2. Về vật chứng của vụ án:** Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Trả lại cho Nguyễn Thị H: 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu DAEL IMIKD, dán tem nhãn hiệu Sirius RC, màu sơn đỏ - đen, biển kiểm soát 60AK - 019.03, tình trạng xe đã qua sử dụng, kèm theo 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe số 047276 mang tên Đặng Thị H, trú tại Đông Bình, Bùi Chu, Bắc Sơn, Trảng Bom.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, vỏ màu đen, đã qua sử dụng.

Chi tiết của các vật chứng trên được mô tả tại biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 11/10/2022 giữa cơ quan điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ.

**3. Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo N phải nộp 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo bản án, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình lên Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- Bị cáo;
- Người có QL và NVLQ;
- Thi hành án dân sự;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Dương Văn Hùng**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN  
TOÀ**

**THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN**

**Vũ Văn Nam**

**Dương Văn Hùng**

**Nguyễn Thị Trung Lan**